

MANUALE D'USO ORIGINALE
Poltrona massaggiante vibrante OTTO

Lingua: Italiano

Indice

Introduzione.....	3
Precauzioni di sicurezza.....	3
Descrizione del prodotto	5
Contenuto della confezione.....	6
Preparazione all'uso.....	7
Metodo di connessione Bluetooth per la musica.....	9
Istruzioni del pannello di controllo.....	10
Descrizione delle funzioni dei pulsanti.....	11
Dopo l'uso.....	13
Manutenzione e cura.....	13
Specifiche tecniche	14
Risoluzione dei problemi.....	15
Politica di garanzia.....	16
Servizio clienti.....	17
Apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	17
Disegni e schemi.....	19

Introduzione

Caro cliente,

Grazie per aver scelto la **poltrona massaggiante Donnerberg OTTO OT-103 / OT-104**. Si prega di leggere attentamente questo **manuale d'uso** e di conservarlo per future consultazioni. Assicurarsi che sia accessibile ad altri utenti. Seguire le istruzioni e utilizzare il prodotto in conformità con le descrizioni fornite.

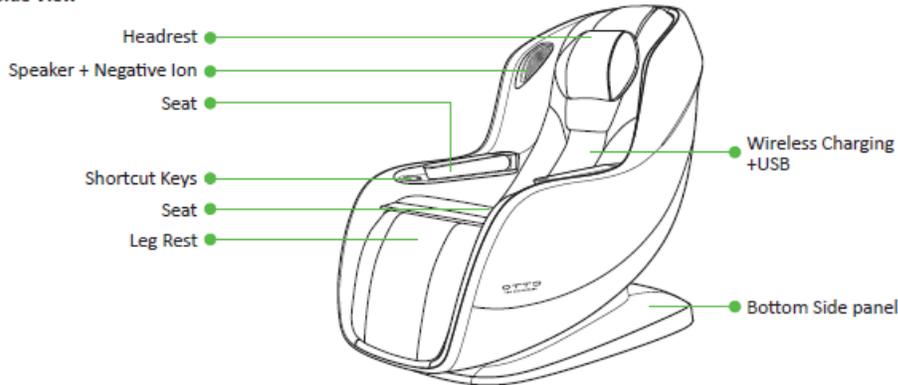
Precauzioni di sicurezza

1. **Le seguenti persone devono consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto:**
 - Persone che utilizzano un **dispositivo medico elettronico impiantato nel corpo**, come un pacemaker.
 - Persone con **malattie cardiache**.
 - Persone che soffrono di **disturbi alla colonna vertebrale**.
 - Persone con **ossa fragili**, in particolare nella colonna vertebrale.
 - Persone che hanno **subito di recente un intervento chirurgico**.
 - **Donne in gravidanza o che hanno partorito da poco**.
 - Persone con **tumori maligni**.
 - Persone con **osteoporosi**.
 - Persone con **malattie della pelle o infezioni**.
 - Persone che sono **in trattamento medico**, con **storia di anomalie fisiche** o che stanno attualmente seguendo una terapia.
 - Persone con **anomalie o deformità agli arti o alla colonna vertebrale**.
 - Persone con **problemi o lesioni alla colonna vertebrale** causati da malattie o incidenti.
 - Persone con **disturbi circolatori periferici** che causano deficit sensoriali, come nel caso del diabete.
2. **Non massaggiare mai le parti del corpo gonfie o infiammate.**
3. **Non permettere che l'acqua entri nel prodotto o schizzi sulla sua superficie.**
4. **Il contatto dell'acqua con l'elettricità è pericoloso.** Non lasciare il prodotto in ambienti umidi (come un bagno, una doccia o vicino a una piscina).
5. Prima di collegare il prodotto a una fonte di alimentazione, verificare che **la tensione del prodotto corrisponda a quella della fonte**.
6. **Non utilizzare il prodotto se la spina, il cavo di alimentazione o il prodotto stesso sono danneggiati.**
7. Per prevenire qualsiasi rischio di scossa elettrica, **non aprire la scocca esterna del prodotto.**
8. **Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone con disabilità, con deficit sensoriali o mentali (compresi i bambini), salvo sotto la supervisione di un adulto responsabile.**
9. **Se il prodotto o il cavo di alimentazione sono danneggiati, non tentare di ripararli autonomamente.** Contattare il **servizio clienti Donnerberg**. Qualsiasi tentativo di riparazione autonomo potrebbe **invalidare la garanzia** del prodotto.

10. **I bambini non devono utilizzare il prodotto.** Devono essere sorvegliati per garantire che non lo trattino come un giocattolo.
11. **Se si avverte un rumore insolito proveniente dal prodotto, spegnerlo e scollegarlo immediatamente.** Contattare il servizio clienti Donnerberg.
12. **Non utilizzare il prodotto se la copertura è danneggiata o se si verifica un guasto meccanico o elettronico.** Contattare il servizio clienti Donnerberg.
13. **Utilizzare il prodotto solo come indicato in questo manuale d'uso.**
14. **Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi, a temperature elevate o vicino a superfici calde** come radiatori o stufe. **Non conservarlo né utilizzarlo all'aperto o sotto la luce diretta del sole.**
15. **Non applicare creme mediche o cosmetiche sul prodotto o sul corpo prima o durante l'uso.**
16. **Quando si utilizza il massaggio nella zona del collo, prestare attenzione ai movimenti dei rulli ed evitare di applicare un'intensità eccessiva.**
17. **Non danneggiare, piegare, allungare, torcere o annodare il cavo di alimentazione.**
Un cavo danneggiato può provocare un incendio o una scossa elettrica.
18. **Non utilizzare il prodotto direttamente sulla pelle nuda.**
19. **Si consiglia di utilizzare il prodotto per un massimo di 30 minuti al giorno.**
20. **Il peso massimo supportato è di 110 kg.** Superare questo limite potrebbe causare danni irreversibili al prodotto.
21. **Mantenere sempre il prodotto pulito e non inserire oggetti nelle fessure del prodotto.**
22. **Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.**
23. **Per evitare lesioni o danni, non stare in piedi, sedersi o saltare sul poggiatesta.** Non sedersi sui braccioli o sullo schienale, poiché ciò potrebbe inclinare la poltrona massaggiante e causare incidenti.
24. **Le persone insensibili al calore dovrebbero evitare di usare la poltrona massaggiante.**
25. **Prima di utilizzare il prodotto, rimuovere tutti gli accessori dal corpo.**
26. **Non utilizzare il prodotto mentre si dorme, sotto l'effetto dell'alcol o in caso di febbre.**
27. **Evitare di utilizzare il prodotto immediatamente dopo aver mangiato.** Attendere almeno un'ora prima dell'uso.
28. **In caso di interruzione improvvisa dell'elettricità o di temporale durante l'uso, spegnere immediatamente il prodotto e scollegarlo** per evitare danni quando viene ripristinata l'alimentazione.
29. **Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui ci siano perdite di gas o sistemi di ossigeno,** poiché potrebbe essere pericoloso.

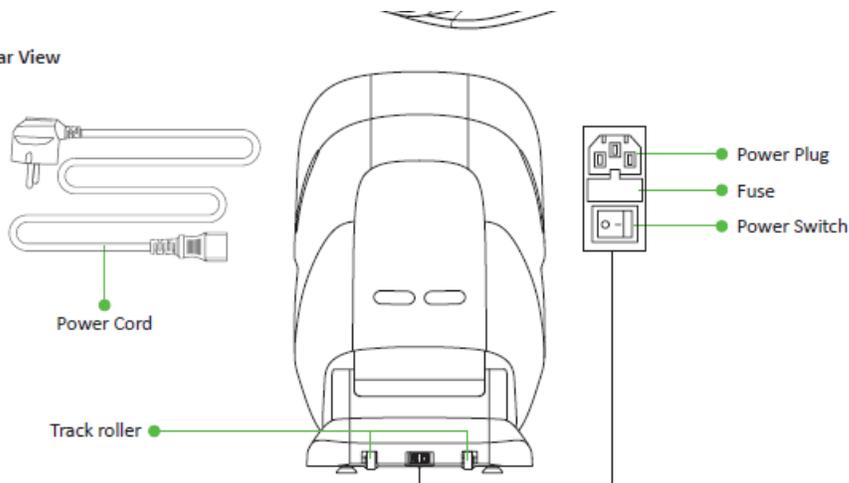
Descrizione del prodotto

Side View



- **Side View** – Vista laterale
- **Headrest** – Poggiatesta
- **Speaker + Negative Ion** – Altoparlante + Ioni negativi
- **Seat** – Sedile
- **Shortcut Keys** – Tasti di scelta rapida
- **Leg Rest** – Poggiagambe
- **Wireless Charging + USB** – Ricarica wireless + USB
- **Bottom Side Panel** – Pannello laterale inferior

Rear View



- **Side View** – Vista laterale
- **Headrest** – Poggiatesta
- **Speaker + Negative Ion** – Altoparlante + Ioni negativi
- **Seat** – Sedile
- **Shortcut Keys** – Tasti di scelta rapida
- **Leg Rest** – Poggiagambe
- **Wireless Charging + USB** – Ricarica wireless + USB
- **Bottom Side Panel** – Pannello laterale inferior

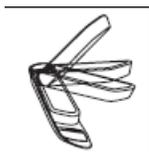
Sulla spina e il cavo di alimentazione:

- Prima di utilizzare il prodotto, **assicurarsi che la tensione corrisponda ai requisiti del dispositivo.**
- Non collegare né scollegare il cavo **con le mani bagnate** per evitare il rischio di **scosse elettriche.**
- Durante la disconnessione, **afferrare saldamente la spina** (e non il cavo) per rimuoverla dalla presa di corrente.
- Non **tirare, piegare o torcere** il cavo di alimentazione con forza.
- In caso di **interruzione di corrente** o se il prodotto **non verrà utilizzato per un lungo periodo**, spegnere l'**interruttore di alimentazione** e scollegare il cavo di alimentazione.
- Se il **cavo di alimentazione è danneggiato**, interrompere immediatamente l'uso del prodotto. Spegnere l'**interruttore di alimentazione**, scollegare il cavo dalla presa e contattare un **tecnico qualificato** per la riparazione.

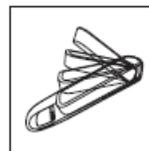
Descrizione delle funzioni del bracciolo:



1. Il bracciolo può ruotare verso l'interno fino a **40°**.



2. Il bracciolo può essere sollevato e regolato in **tre posizioni**, con un angolo massimo di **60°** e una capacità di carico massima di **35 kg** (quando è regolato sopra il primo livello).



3. Il bracciolo può essere regolato verticalmente e ruotare verso l'interno, con una capacità di carico massima di **35 kg** (quando viene sollevato con un angolo o quando è elevato).

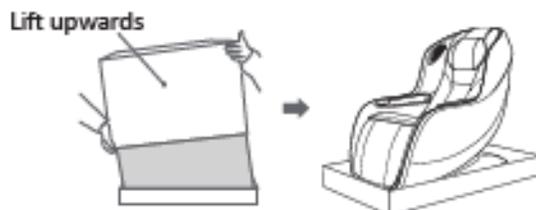
Contenuto della confezione

- Poltrona massaggiante **OTTO**
- Manuale d'uso × 1
- Cavo di alimentazione × 1
- Copertura di protezione × 1

Preparazione all'uso

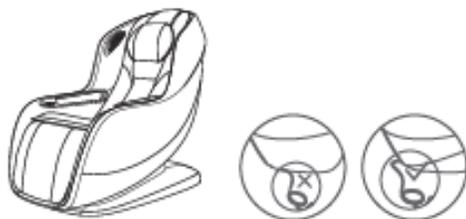
1. Rimuovere l'imballaggio e estrarre la poltrona e i pezzi di ricambio

- Rimuovere il **nastro adesivo** che sigilla la scatola esterna dell'unità principale della poltrona massaggiante, quindi **sollevare la scatola esterna** per rimuoverla.
- Estrarre gli **accessori** (manuale d'uso, cavo di alimentazione e copertura di protezione) e **metterli da parte** per un uso futuro.



2. Posizionamento della poltrona massaggiante

- Sollevare completamente la poltrona massaggiante dalla sua **scatola base** e posizionarla in un luogo **adeguato** della casa.
- **Non posizionare la poltrona alla luce diretta del sole** né vicino ad apparecchi di **riscaldamento**, poiché ciò potrebbe causare **scolorimento o indurimento della pelle PU**.
- Per evitare danni al pavimento e ridurre il rumore, **posizionare un tappeto in tessuto o un materiale simile sotto la poltrona massaggiante**.
- **Assicurarsi che non ci siano ostacoli** davanti o dietro la poltrona massaggiante.
- **Non posizionare la poltrona su una superficie umida o irregolare**.
- Per evitare **interferenze del segnale**, mantenere la poltrona **ad almeno 1 metro di distanza** da televisori, radio e altri dispositivi elettronici.



⚠ Avvertenza: Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la base della poltrona massaggiante e non passarci sopra durante lo spostamento della poltrona.

3. Ripristino dei braccioli

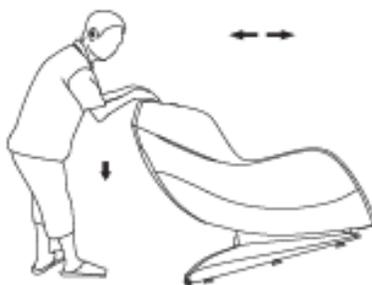
⚠ Precauzioni per l'uso dei braccioli:

- Utilizzare i braccioli **nella loro posizione iniziale** per garantire un corretto funzionamento all'accensione della poltrona.
- Durante il **ripristino**, sollevare delicatamente i braccioli e abbassarli con attenzione per evitare di **schiacciarsi la mano**.
- Prima di **alzarsi**, regolare i braccioli **nella posizione iniziale** per evitare difficoltà nel mettersi in piedi.
- Dopo aver utilizzato la poltrona, riportare i braccioli **nella posizione iniziale** per garantire **sicurezza e un corretto funzionamento**.



4. Spostamento della poltrona

- **Verificare la posizione:** Assicurarsi che i **braccioli e l'unità principale** siano **nella posizione di partenza** (vedere l'illustrazione).
- **Sostenere lo schienale:** Premere **leggermente** lo schienale con entrambe le mani.
- **Spostare la poltrona:** Spingere delicatamente la poltrona massaggiante **in avanti o all'indietro** utilizzando le **ruote posteriori**.
- **Mantenere l'equilibrio:** Assicurarsi che la poltrona rimanga **ben bilanciata** durante lo spostamento.
- **Posizionamento finale:** Una volta che la poltrona è nella **posizione desiderata**, rilasciarla.

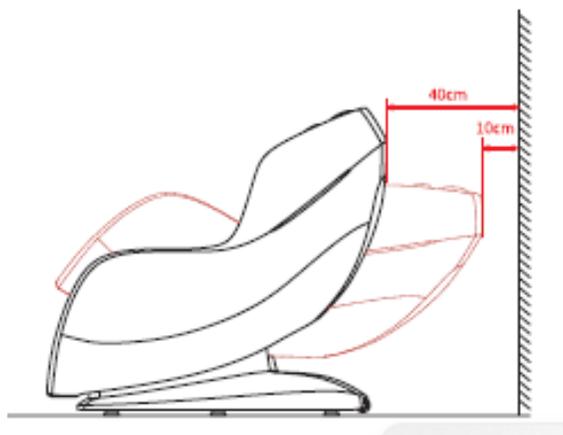


✦ **Nota:** Spostare sempre la poltrona con cautela per evitare danni al pavimento o ai mobili.

⚠ Avvertenze

🔥 **Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la base della poltrona massaggiante né passarci sopra durante lo spostamento.**

- **Non spostare la poltrona massaggiante mentre una persona è sdraiata su di essa.**
- **Utilizzare un tappeto** durante lo spostamento per evitare danni **al pavimento o al prodotto.**
- **Tenere saldamente la poltrona** durante lo spostamento per evitare che cada.
- Quando la funzione **vibrazione è attivata**, la **ricarica wireless e la ricarica USB verranno messe in pausa.**
- A causa delle **differenze di dimensione e forma dei telefoni**, la posizione della **bobina di ricarica wireless** potrebbe variare.
- Se il telefono **non supporta la ricarica wireless**, utilizzare la **porta USB** per caricarlo.
- Quando si utilizza questa poltrona massaggiante, lo **schienale può essere regolato in posizione reclinata**. Per garantire la sicurezza, **mantenere una distanza di almeno 40 cm** tra la parte posteriore della poltrona e la parete quando è completamente inclinata.
- **Si consiglia di posizionare un tappeto antiscivolo e ammortizzante** sotto la poltrona per garantirne la stabilità e **proteggere il pavimento.**



Metodo di connessione Bluetooth per la musica

Passo 1

- Accendere l'**interruttore di alimentazione** della poltrona massaggiante.

Passo 2

- Attivare il **Bluetooth** sul proprio telefono e cercare dispositivi Bluetooth.

Passo 3

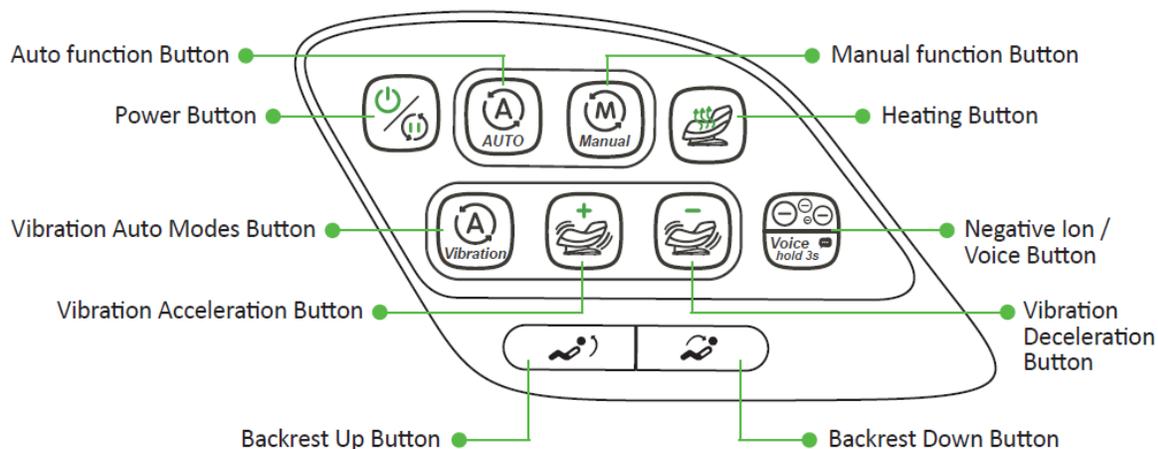
- Dopo la ricerca, selezionare "**OTTO******" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili. Il telefono si **collegherà automaticamente** al dispositivo.

Passo 4

- Aprire l'**app musicale** sul proprio telefono e **riprodurre la musica**.

✦ **Nota:** I metodi di connessione possono **variare a seconda del modello di telefono**.
 Connettersi seguendo i **requisiti specifici** del proprio sistema mobile.

Istruzioni del pannello di controllo



- **Auto function Button** – Pulsante funzione automatica
- **Manual function Button** – Pulsante funzione manuale
- **Power Button** – Pulsante di accensione
- **Heating Button** – Pulsante di riscaldamento
- **Vibration Auto Modes Button** – Pulsante modalità automatiche di vibrazione
- **Negative Ion / Voice Button** – Pulsante ioni negativi / voce
- **Vibration Acceleration Button** – Pulsante di accelerazione della vibrazione
- **Vibration Deceleration Button** – Pulsante di decelerazione della vibrazione
- **Backrest Up Button** – Pulsante per sollevare lo schienale
- **Backrest Down Button** – Pulsante per abbassare lo schienale

Descrizione delle funzioni dei pulsanti

Pulsante di accensione – Power Button

- **Accendere la poltrona:** Tenere premuto il pulsante per **2 secondi** per accendere la poltrona massaggiante. La poltrona **si inclinerà automaticamente** ed entrerà in **modalità standby**.
 - **Spegnere la poltrona:** Tenere premuto il pulsante per **2 secondi** per spegnere la poltrona massaggiante. Tutte le funzioni si fermeranno.
 - **Pausa / ripresa del massaggio:** Premere brevemente il pulsante per **mettere in pausa il massaggio**. Premere nuovamente per **riprendere il massaggio**.
-

Pulsante di riscaldamento – Heating Button

Il pulsante di riscaldamento controlla le diverse modalità di calore. Premere il pulsante **segundo questo ordine** per attivare la funzione desiderata:

- **Premere una volta:** Attiva il riscaldamento per la **zona lombare e le gambe**.
- **Premere due volte:** Attiva il riscaldamento **solo per la zona lombare**.
- **Premere tre volte:** Attiva il riscaldamento **solo per le gambe**.
- **Premere quattro volte:** Disattiva completamente la funzione di riscaldamento.

✦ **Nota:** Premere il pulsante a **brevi intervalli** per passare da una modalità all'altra.

Pulsante funzione automatica – Auto Function Button

Premere una volta il pulsante di funzione automatica per avviare un **programma di massaggio automatico**. La poltrona massaggiante offre **6 programmi automatici preimpostati**, progettati per diverse esigenze:

- **Back Release** (Sollievo alla schiena): Favorisce il rilassamento dei muscoli della schiena.
- **Revitalization** (Rivitalizzazione): Fornisce un massaggio energizzante e stimolante.
- **Neck Ease** (Rilassamento del collo): Si concentra sul rilassamento del collo.
- **Sleep Mode** (Modalità sonno): Favorisce il rilassamento prima di dormire.
- **Lumbar Ease** (Sollievo lombare): Si concentra specificamente sulla zona lombare.
- **Fitness Ease** (Recupero fisico): Ideale per il recupero dopo l'attività fisica.

Scegliere il programma più adatto alle proprie esigenze per personalizzare **l'esperienza di massaggio**.

Pulsante ioni negativi / voce – Negative Ion / Voice Button

- **Attivazione e disattivazione della funzione ioni negativi:**
Tenere premuto il pulsante per **1 secondo** per **attivare** la funzione ioni negativi. Ripetere l'operazione per **disattivarla**.
- **Selezione della lingua degli annunci vocali:**

Tenere premuto il pulsante per **3 secondi** per **cambiare la lingua** degli annunci vocali. La lingua predefinita è il **tedesco**, che viene attivato automaticamente all'accensione della poltrona. La **seconda lingua disponibile** è l'**inglese**.

• **Disattivazione degli annunci vocali:**

Dopo aver selezionato una lingua, è possibile **disattivare gli annunci vocali** tenendo premuto il pulsante per **3 secondi**.

✦ **Nota:** Questo pulsante consente di **personalizzare la poltrona** in base alle proprie preferenze.

Pulsante funzione manuale – Manual Function Button

Premere brevemente il pulsante per **attivare una modalità di massaggio manuale**. La poltrona massaggiante offre **4 tecniche di massaggio**, che si alternano nel seguente ordine:

- **Kneading Mode** (Modalità impastamento): Massaggio profondo e rilassante.
- **Tapping Mode** (Modalità percussione): Per rilassare e stimolare i muscoli.
- **Kneading and Tapping Mode** (Modalità impastamento e percussione): Combina entrambe le tecniche per un massaggio più intenso.
- **Tuina Mode** (Modalità Tuina): Massaggio tradizionale basato sulle tecniche cinesi.

Premere nuovamente il pulsante per passare alla **tecnica successiva**.

Pulsante modalità automatiche di vibrazione – Vibration Auto Modes Button

Premere il pulsante per **attivare una delle 6 modalità automatiche di vibrazione**. Le modalità sono progettate per **diverse esigenze** e si alternano nel seguente ordine:

- **Tummy Comfort** (Comfort addominale): Favorisce il rilassamento e il benessere della zona addominale.
- **Stress Relief** (Sollievo dallo stress): Riduce la tensione e favorisce il rilassamento.
- **Energy Boost** (Incremento dell'energia): Aumenta l'energia e rivitalizza il corpo.
- **Body Strengthening** (Rinforzo del corpo): Vibrazioni attive che possono migliorare la circolazione sanguigna e rilassare i muscoli.
- **Leg Relaxation** (Rilassamento delle gambe): Riduce l'affaticamento e allevia la tensione nelle gambe.
- **Sport Recovery** (Recupero sportivo): Ideale per il recupero dopo l'attività fisica.

Premere nuovamente il pulsante per passare alla modalità successiva.

Pulsante di accelerazione della vibrazione – Vibration Acceleration Button

- Premere il pulsante per **aumentare la velocità della vibrazione da livello 1 a livello 5**.
-

Pulsante di decelerazione della vibrazione – Vibration Deceleration Button

- Premere il pulsante per **ridurre la velocità della vibrazione da livello 5 a livello 1.**
 - Continuare a premere per **disattivare la vibrazione.**
-

Pulsante per abbassare lo schienale – Backrest Down Button

- Tenere premuto il pulsante per **abbassare lo schienale.**
 - Rilasciare il pulsante quando lo schienale ha **raggiunto la posizione desiderata.**
-

Pulsante per sollevare lo schienale – Backrest Up Button

- Tenere premuto il pulsante per **sollevare lo schienale.**
 - Rilasciare il pulsante quando lo schienale ha **raggiunto la posizione desiderata.**
-

Dopo l'uso



1. Premere il **pulsante di accensione** sul **pannello di controllo** per disattivare tutte le funzioni.



2. Mettere l'**interruttore di alimentazione**, situato nella parte posteriore della poltrona, in posizione "O".
3. **Scollegare il cavo** dalla presa di corrente.

✦ **Nota:** Non tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo. **Non torcere né piegare** il cavo di alimentazione per evitare danni.

Manutenzione e cura

Pulizia

1. Prima di pulire il prodotto, **assicurarsi che sia scollegato** dalla presa di corrente.
 2. **Non utilizzare** lana d'acciaio, prodotti per la pulizia abrasivi o **liquidi corrosivi** (come benzina o acetone) per pulire il prodotto.
 3. Pulire il prodotto, il **telecomando** e il **cavo di alimentazione** con un **panno asciutto.**
 4. **Non utilizzare panni umidi né detersivi.**
-

Conservazione

1. Prima di riporre il prodotto, **scollegarlo** dalla presa di corrente.
2. Conservare il prodotto in un **luogo fresco e asciutto**, protetto dalla **luce solare diretta**.
3. **Non posizionare oggetti pesanti** sopra il prodotto.

Se la **copertura è danneggiata** o si verifica un **guasto meccanico**, interrompere immediatamente l'uso del prodotto.

Contattare il **servizio clienti Donnerberg** senza indugio.

Specifiche tecniche

Nome del prodotto: OTTO

Modello del prodotto:

- **OT - 103**
- **OT - 104**

Tipo di prodotto: Poltrona massaggiante a vibrazione

Tensione di alimentazione: 100V-240V ~ 50/60Hz

Consumo elettrico: 150W

Banda di frequenza operativa: 2,402GHz - 2,480GHz

Potenza di trasmissione massima (EIRP): 6 dBm

Livello di pressione acustica ponderato A: < 60 dB(A)

Timer automatico: 15 min

Dimensioni del prodotto

- **Posizione verticale:** Circa 1230 x 700 x 1100 mm
- **Posizione reclinata:** Circa 1540 x 700 x 790 mm
- **Dimensioni dell'imballaggio:** Circa 1615 x 765 x 865 mm

Peso netto / lordo: Circa 90 / 105 kg

Parametri USB

- **Uscita massima:** 5V = 2A

Potenza di ricarica wireless

- **Potenza massima:** 5W
-

Velocità di vibrazione e tolleranza: ±20

- **Livello 1:** 295 cicli/min – 4,17Hz
- **Livello 2:** 360 cicli/min – 6Hz
- **Livello 3:** 430 cicli/min – 7,17Hz
- **Livello 4:** 505 cicli/min – 8,33Hz
- **Livello 5:** 575 cicli/min – 9,5Hz

Donnerberg dichiara che il tipo di **apparecchiatura radio** (modulo **Bluetooth** e **altoparlanti Bluetooth** integrati nella poltrona massaggiante OTTO) è conforme alla **Direttiva 2014/53/UE**.

Il testo completo della **Dichiarazione di conformità UE** è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.donnerberg.net/it/products/massagesessel-mit-vibrationstherapie-otto>



Risoluzione dei problemi

Questa pagina riassume i problemi più comuni che potresti riscontrare con il prodotto. Se non riesci a risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, contatta il Centro Assistenza Donnerberg.

PROBLEMA

POSSIBILE CAUSA / SOLUZIONE

Rumore durante il funzionamento

Possibile causa: Rumori normali di funzionamento provenienti da parti meccaniche. **Soluzione:** Questi rumori sono dovuti al design e non influiscono sul funzionamento del dispositivo. Tuttavia, se si verificano rumori insoliti o eccessivamente forti, contatta il team di assistenza clienti.

Alimentazione collegata ma la poltrona non funziona

1. Controlla che la spina sia correttamente inserita. Assicurati che la presa di corrente fornisca elettricità. 2. Assicurati che l'interruttore di accensione sia impostato su "I".

Il controller funziona, ma la poltrona non opera

Possibile causa: Surriscaldamento della poltrona massaggiante dopo un uso prolungato. **Soluzione:** Il dispositivo passa automaticamente alla modalità di protezione termica. Spegni la poltrona e lasciala raffreddare per 30-50 minuti.

PROBLEMA

POSSIBILE CAUSA / SOLUZIONE

Il controller e la poltrona non funzionano più

Possibile causa: Il timer automatico ha disattivato il dispositivo.
Soluzione: Premi qualsiasi pulsante sul controller per riattivare le funzioni.

La poltrona si muove o traballa

Possibile causa: Superficie irregolare. **Soluzione:** Assicurati che la poltrona sia posizionata su un pavimento livellato. Controlla che tutti i piedini siano a contatto uniforme con il suolo.

Se hai ulteriori domande, contatta il nostro servizio clienti all'indirizzo de.info@donnerberg.net.

Politica di garanzia

L'azienda Donnerberg, rappresentata dal Sig. Svetozar Grbic, con sede in Von-Werthern-Str. 4a, 96487 Dörfles-Esbach, Germania, concede una garanzia del produttore valida nel territorio dell'Unione Europea, oltre alla responsabilità legale per vizi civili.

La garanzia inizia dalla data di consegna del dispositivo al cliente. È concessa esclusivamente all'acquirente e non è trasferibile a terzi.

Oltre alla responsabilità legale per i difetti, ripariamo o sostituiamo i dispositivi che presentano guasti non iniziali, salvo che questi siano stati causati da un uso improprio o che il difetto sia insignificante. La decisione tra riparazione o sostituzione spetta esclusivamente a noi.

La garanzia è valida solo se il difetto viene segnalato immediatamente dopo la sua comparsa e dichiarato ufficialmente. Per usufruire della garanzia, è necessario allegare il modulo di reclamo insieme a una copia della prova di acquisto.

Puoi presentare la tua richiesta di garanzia a uno dei seguenti indirizzi:

 **Azienda Donnerberg**
Von-Werthern-Str. 4a
96487 Dörfles-Esbach
Germania

 **E-mail:** de.info@donnerberg.net

 **Telefono:** +49 89 215 400 980 / +49 95 619 769 199

Una volta ricevuta la tua richiesta, il nostro servizio clienti ti invierà un modulo di reclamo.

 **Attenzione:** Non elaboreremo richieste di garanzia senza il modulo di reclamo.

Servizio clienti

Disponiamo di un team di assistenza clienti affidabile, impegnato a offrirti soluzioni per qualsiasi problema tu possa riscontrare.

Se hai domande o dubbi sui nostri prodotti, sulla garanzia o su una sostituzione, non esitare a contattarci:

 **E-mail:** de.info@donnerberg.net

 **Telefono:** +49 89 215 400 980 / +49 95 619 769 199

Azienda Donnerberg

Von-Werthern-Str. 4a

96487 Dörfles-Esbach

Germania

Apparecchiature elettriche ed elettroniche

Informazioni per le famiglie

La legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in Italia contiene diverse richieste per la gestione dei dispositivi elettrici ed elettronici considerati rifiuti. Nei paragrafi seguenti elenchiamo le richieste più importanti.

1. Riciclaggio separato di “vecchi dispositivi”

I dispositivi elettrici ed elettronici che sono diventati rifiuti sono chiamati vecchi dispositivi. Proprietari dei vecchi dispositivi devono portarli agli impianti di riciclaggio, dove vengono gestiti e registrati separatamente dai rifiuti solidi urbani. I vecchi dispositivi non devono finire tra i rifiuti domestici. Infatti, devono essere raccolti in appositi sistemi di raccolta e riciclaggio.

2. Possibilità di smaltimento di “vecchi dispositivi”

I proprietari di vecchi apparecchi domestici possono portare questi dispositivi in luoghi pubblici, posti di smaltimento rifiuti autorizzati o portarli in posti per lo smaltimento dei rifiuti associati al venditore o al produttore. I posti dove potete smaltire gli apparecchi usati

<https://www.ecoem.it/trova-il-centro-di-raccolta-raee/>

3. Informativa sulla privacy

I vecchi dispositivi spesso contengono dati privati, in particolare dispositivi di elaborazione

dati e apparecchiature di comunicazione, come smartphone o dischi rigidi. Nel tuo stesso interesse, per favore ,provvedere all'eliminazione di tutti i dati personali e privati dalle apparecchiature smaltite.

4. Significato del simbolo “contenitore per rifiuti barrato”

Il simbolo etichettato che mostra il “contenitore dei rifiuti barrato” su apparecchiature elettriche ed elettroniche indica che le apparecchiature in questione devono essere smaltite separatamente dai rifiuti solidi urbani.

5. Decreto RAEE

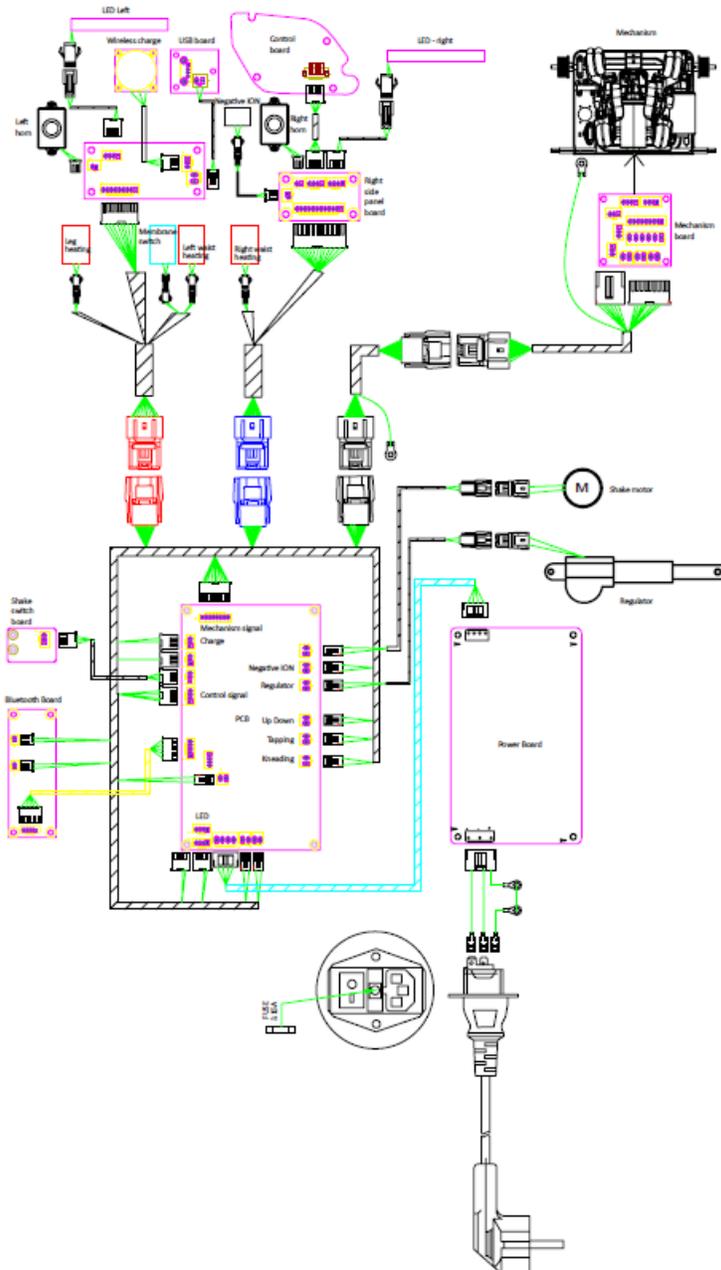
Il funzionamento del sistema di gestione dei RAEE in Italia è definito, sulla base delle direttive europee, dal Decreto Legislativo n. 49 del 14 marzo 2014 e correlati Decreti Ministeriali, che disciplinano alcuni aspetti attuativi.

Il registro italiano è detenuto dal Ministero dell’Ambiente che può essere consultato sul sito <https://www.cdcaee.it/>



Disegni e schemi

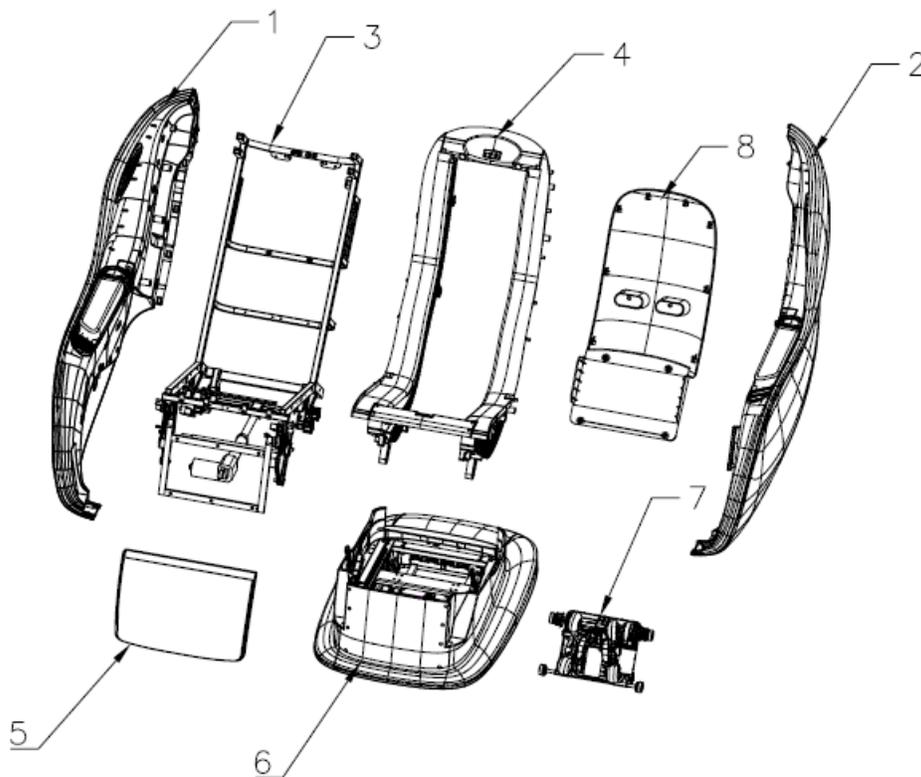
Schemi del circuito di controllo



- LED Left - LED Sinistro
- LED Right - LED Destro
- USB Board - Scheda USB
- Wireless Charge - Caricatore Wireless
- Control Board - Scheda di Controllo
- Mechanism - Meccanismo
- Right Mechanism Board - Scheda Meccanismo Destro

- **Left Mechanism Board - Scheda Meccanismo Sinistro**
- **Shake Motor - Motore di Vibrazione**
- **Regulator - Regolatore**
- **Power Board - Scheda di Alimentazione**
- **Shake Panel - Pannello di Vibrazione**
- **Bluetooth Board - Scheda Bluetooth**
- **Chips - Chip**
- **Mechanism Signal - Segnale del Meccanismo**
- **Control Signal - Segnale di Controllo**
- **LED - LED**
- **PCB - Circuito Stampato (PCB)**
- **Up Down - Su e Giù**
- **Warming - Riscaldamento**
- **Negative Electrode - Elettrodo Negativo**
- **Positive Electrode - Elettrodo Positivo**
- **Power Input - Ingresso di Alimentazione**

Schema di assemblaggio della poltrona massaggiante



Nr. Nome

- 1 Assemblaggio Pannello Laterale - Destro
- 2 Assemblaggio Pannello Laterale - Sinistro
- 3 Assemblaggio Telaio dello Schienale
- 4 Assemblaggio Schienale Stampato a Soffio
- 5 Assemblaggio Poggiagambe
- 6 Assemblaggio Base
- 7 Meccanismo
- 8 Copertura dello Schienale